

**ELEKTRILISED MEDITSIINISEADMED. OSA 2-5:
ERINÕUDED ULTRAHELI-FÜSIOTERAAPIASEADME
ESMASELE OHUTUSELE JA OLULISTELE
TOIMIMISNÄITAJATELE**

**Medical electrical equipment - Part 2-5: Particular
requirements for the basic safety and essential
performance of ultrasonic physiotherapy equipment**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| See Eesti standard EVS-EN 60601-2-5:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 60601-2-5:2015 ingliskeelset teksti. | This Estonian standard EVS-EN 60601-2-5:2015 consists of the English text of the European standard EN 60601-2-5:2015. |
| Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas. | This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation. |
| Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.10.2015. | Date of Availability of the European standard is 23.10.2015. |
| Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest. | The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation. |

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 11.040.60

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Medical electrical equipment - Part 2-5: Particular requirements
for the basic safety and essential performance of ultrasonic
physiotherapy equipment
(IEC 60601-2-5:2009)**

Appareils électromédicaux - Partie 2-5: Exigences
particulières pour la sécurité de base et les performances
essentielles des appareils à ultrasons pour physiothérapie
(IEC 60601-2-5:2009)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-5: Besondere
Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der
wesentlichen Leistungsmerkmale von Ultraschall-
Physiotherapiegeräten
(IEC 60601-2-5:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-09-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 62D/693/CDV, future edition 3 of IEC 60601-2-5, prepared by SC 62D "Electromedical equipment", of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-2-5:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-06-15
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-09-15

This document supersedes EN 60601-2-5:2000.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive 93/42/EEC, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-2-5:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

| | | |
|---------------------|------|--------------------------------------------------|
| IEC 60601-2-36:1997 | NOTE | Harmonized as EN 60601-2-36:1997 (not modified). |
| IEC 61161:2006 | NOTE | Harmonized as EN 61161:2007 (not modified). |

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Annex ZA of EN 60601-1:2006 applies, except as follows:

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|-----------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| <i>Replacement in Annex ZA of EN 60601-1:2006:</i> | | | | |
| IEC 60601-1-2 (mod) | 2007 | Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests | EN 60601-1-2 + corrigendum Mar. | 2007 2010 |

Addition to Annex ZA of EN 60601-1:2006:

| | | | | |
|-------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|
| IEC 61689 | 2007 | Ultrasonics - Physiotherapy systems - Field specifications and methods of measurement in the frequency range 0,5 MHz to 5 MHz | EN 61689 | 2007 |
| IEC 62127-1 | 2007 | Ultrasonics - Hydrophones - Part 1: Measurement and characterization of medical ultrasonic fields up to 40 MHz | EN 62127-1 | 2007 |
| IEC 62127-2 | 2007 | Ultrasonics - Hydrophones - Part 2: Calibration for ultrasonic fields up to 40 MHz | EN 62127-2 | 2007 |

Annex ZZ
(informative)

Coverage of Essential Requirements of EU Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and within its scope the Standard covers all relevant essential requirements given in Annex I of EU Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EU Directives can be applied to the products falling within the scope of this standard.

CONTENTS

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| FOREWORD..... | 3 |
| INTRODUCTION..... | 6 |
| 201.1 Scope, object and related standards | 7 |
| 201.2 Normative references | 9 |
| 201.3 Terms and definitions..... | 9 |
| 201.4 General requirements..... | 12 |
| 201.5 General requirements for testing of ME EQUIPMENT..... | 13 |
| 201.6 Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS | 13 |
| 201.7 *ME EQUIPMENT identification, marking and documents | 13 |
| 201.8 *Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT | 14 |
| 201.9 Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS | 15 |
| 201.10 Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS..... | 15 |
| 201.11 Protection against excessive temperatures and other HAZARDS..... | 16 |
| 201.12 Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs..... | 19 |
| 201.13 HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions..... | 21 |
| 201.14 PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS) | 21 |
| 201.15 Construction of ME EQUIPMENT | 21 |
| 201.16 ME SYSTEMS | 22 |
| 201.17 *Electromagnetic compatibility of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS | 22 |
| 202 Electromagnetic compatibility – Requirements and tests | 22 |
| Annexes | 23 |
| Annex AA (informative) Particular guidance and rationale..... | 24 |
| Annex BB (informative) Example set-up to measure surface temperature of externally applied TRANSDUCER ASSEMBLIES | 29 |
| Bibliography..... | 32 |
| Index of defined terms used in this particular standard..... | 33 |
| Figure BB.1 – Set-up of an example test object to measure the surface temperature of externally applied transducers | 31 |
| Table 201.101 – List of symbols..... | 12 |
| Table 201.102 – Distributed ESSENTIAL PERFORMANCE requirements | 13 |
| Table 201.103 – Overview of the tests noted under 201.11.1.3 | 19 |
| Table BB.1 – Acoustic and thermal properties of tissues and materials | 29 |
| Table BB.2 – Weight % pure components | 30 |

INTRODUCTION

In this particular standard, safety and performance requirements additional to those in the general standard are specified for ULTRASONIC PHYSIOTHERAPY EQUIPMENT.

This particular standard takes into account IEC 61689.

The requirements are followed by specifications for the relevant tests.

A rationale for the more important requirements, where appropriate, is given in Annex AA. It is considered that a knowledge of the reasons for these requirements will not only facilitate the proper application of the particular standard but will, in due course, expedite any revision necessitated by changes in clinical practice or as a result of developments in technology. However this annex does not form part of the requirements of this standard.

The clauses and subclauses which have corresponding rationale statements are marked with an asterisk * after their number.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

Part 2-5: Particular requirements for the basic safety and essential performance of ultrasonic physiotherapy equipment

201.1 Scope, object and related standards

Clause 1 of the general standard¹⁾ applies, except as follows:

201.1.1 Scope

Replacement:

This International Standard applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of ULTRASONIC PHYSIOTHERAPY EQUIPMENT as defined in 201.3.216, hereafter referred to as ME EQUIPMENT.

This standard only relates to ULTRASONIC PHYSIOTHERAPY EQUIPMENT employing a single plane unfocused circular transducer per TREATMENT HEAD, producing static beams perpendicular to the face of the TREATMENT HEAD.

This standard can also be applied to ULTRASONIC PHYSIOTHERAPY EQUIPMENT used for compensation or alleviation of disease, injury or disability.

In the case of combined EQUIPMENT (e.g. EQUIPMENT additionally provided with a function or an APPLIED PART for electrical stimulation) such EQUIPMENT shall also comply with any particular standard specifying safety requirements for the additional function.

If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

HAZARDS inherent in the intended physiological function of ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS within the scope of this standard are not covered by specific requirements in this standard except in 7.2.13 and 8.4.1 of the general standard.

NOTE 1 See also 4.2 of the general standard.

This particular standard does not apply to:

- EQUIPMENT in which a tool is driven by ULTRASOUND (for example EQUIPMENT used in surgery or dentistry);
- EQUIPMENT in which focused ULTRASOUND pulse waves are used to destroy conglomerates such as stones in the kidneys or the bladder (lithotripters) (for information refer to IEC 60601-2-36);
- ULTRASONIC PHYSIOTHERAPY EQUIPMENT in which focused ultrasound pulse waves are used.

¹⁾ The general standard is IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*